



*Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica
e la sicurezza alimentare*

ENVI_PV789189

PROCESSO VERBALE

Riunione del 1° settembre 2009, dalle 09.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.30,
e del 2 settembre 2009, dalle 9.00 alle 12.30
BRUXELLES

Sala: JAN 4 Q 2

La riunione ha inizio martedì 1° settembre 2009 alle 09.10, sotto la presidenza di Jo Leinen, presidente.

1. Approvazione dell'ordine del giorno

ENVI_OJ .v00

L'ordine del giorno è approvato.

2. Comunicazioni del presidente

Servizio di interpretazione

Martedì mattina sono disponibili tutte le lingue ad eccezione dell'estone e del lettone. Non sono disponibili l'estone, il lettone e il maltese per il resto della riunione.

Programma della Presidenza svedese

Il programma della Presidenza svedese è incluso nei documenti di riunione.

Troupe televisiva

Martedì un'équipe televisiva svedese è presente alla riunione ENVI per seguire il ministro svedese Andreas Carlgren. La riunione è trasmessa sul web.

Pacchetto di benvenuto per i deputati su chiavi USB

Il cosiddetto pacchetto di benvenuto per i membri della commissione ENVI (ovvero

note informative su questioni politiche nei settori dell'ambiente, della sanità pubblica e della sicurezza alimentare) è distribuito in giornata sotto forma di chiavi USB. Il contenuto è identico alle versioni cartacee distribuite alla riunione costitutiva.

Elenco dei membri della segreteria

È inoltre distribuito un documento contenente le fotografie, i CV e le aree di competenza dei vari membri della segreteria, accompagnato da un elenco a parte con le rispettive coordinate.

3. *Approvazione del processo verbale della riunione del*

- 16 luglio 2009

Il processo verbale è approvato.

4. *Scambio di opinioni con Andreas Carlgren, Ministro svedese dell'ambiente* ENVI/7/00409

- Scambio di opinioni

Intervengono:

Richard Seeber, Linda McAvan, Chris Davies, Satu Hassi, Martin Callanan, Bairbre De Brún, Anna Rosbach, Françoise Grossetête, Asa Westlund, Karl-Heinz Florenz, Gilles Pargneaux, Corine Lepage, Sandrine-Sabrina Bélier, Alojz Peterle, Dan Jørgensen, Cristina Gutierrez-Cortines, Vittorio Prodi, José Manuel Fernandes, Edite Estrela, Gerben-Jan Gerbrandy, Carl Schlyter.

5. *Scambio di opinioni con il Commissario Günter Verheugen*

ENVI/7/0041

- Scambio di opinioni sul pacchetto farmaceutico

Corinne Lepage, vicepresidente, assume la presidenza alle 10.51.

Intervengono:

Françoise Grossetête, Dagmar Roth-Behrendt, Frédérique Ries, Carl Schlyter, Marisa Matias, Marina Yannakoudakis, Martin Callanan, Anna Rosbach, Christofer Fjellner, Matthias Groote, Chris Davies.

Jo Leinen, presidente, assume la presidenza alle 12.03.

Intervengono:

Satu Hassi, Peter Liese, Gilles Pargneaux, Zoltán Balczó, Karl-Heinz Florenz, Anne Delvaux, Jorgo Chatzimarkakis, Pilar Ayuso, Linda McAvan.

La riunione è sospesa alle 12.35 e riprende alle 15.08, sotto la presidenza di Jo Leinen, presidente.

6. *Scambio di opinioni con Eskil Erlandsson, Ministro svedese dell'agricoltura*

ENVI/7/00410

- Scambio di opinioni

Intervengono:

Peter Liese, Dagmar Roth-Behrendt, Caroline Lucas, Julie Girling, Renate Sommer, Asa Westlund, Gerben-Jan Gerbrandy, Anna Rosbach, Nick Griffin, Theodoros Skylakakis, Glenis Willmott, Satu Hassi, Cristina Gutiérrez-Cortines, Daciana-Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Françoise Grossetête, Corinne Lepage, Bogusław Sonik, Michèle Rivasi.

7. *Scambio di opinioni con Zsuzsanna Jakab, direttore del Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (ECDC)*

ENVI/7/00412

- Scambio di opinioni

Intervengono:

Peter Liese, Dagmar Roth-Behrendt, Corinne Lepage, Michèle Rivasi, Marina Yannakoudakis, Jo Leinen, Françoise Grossetête, Vittorio Prodi, Kriton Arsenis, Andres Perello-Rodriguez, Theodoros Skylakakis, Åsa Westlund.

La riunione è sospesa alle 18.02 e riprende mercoledì 2 settembre 2009 alle 10.40, sotto la presidenza di Jo Leinen, presidente.

8. *Riunione dei coordinatori dalle 9.09 alle 10.34*

Cfr. Allegato I

9. *Bilancio 2010: sezione III – Commissione*

ENVI/7/00174

2009/2002(BUD)
Relatrice per Jutta Haug (S&D)
parere:
Merito: BUDG – László Surján (PPE) DT – PE427.171v01-00
DT – PE427.194v01-00

- Esame del progetto di parere
- Approvazione di emendamenti di bilancio

Interviene: Jutta Haug

Emendamenti approvati: 5911, 5905, 5910, 5906, 5921, 5913, 5904, 5914, 5918, 5920, 5926, 5915-5916 (prima parte), 5908, 5909, 5924, 5907, 5912, 5925

Calendario del progetto di parere:

Termine per la presentazione di emendamenti (ENVI): 7 settembre 2009
alle 12.00
Votazione nella commissione ENVI: 30 settembre 2009
Approvazione nella commissione competente per merito (BUDG): 8 ottobre 2009

10. *Scambio di opinioni con Göran Hägglund, Ministro svedese del welfare, e Maria Larsson, Ministro svedese per l'assistenza agli anziani e la salute pubblica*

ENVI/7/00411

Intervengono:

Peter Liese, Dagmar Roth-Behrendt, Antonyia Parvanova, Bas Eickhout, Marina Yannakoudakis, Anna Rosbach, Françoise Grossetête, Åsa Westlund, Christopher Fjellner, Glenis Willmott, Frédérique Ries, Michéle Rivasi, Miroslav Mikolasik, Alojz Peterle, Edite Estrela, Corinne Lepage, Cristina Gutiérrez-Cortines, Richard Seeber, Gilles Pargneaux, Christa Klass, Jorgo Chatzimarkakis.

La riunione termina alle 12.27.

Allegato I

Risultati della riunione dei coordinatori del 2 settembre 2009

A. APPOINTMENT OF RAPPORTEURS AND DRAFTSPERSONS
DECISION ON PROCEDURES

REPORTS

A.1 The placing on the market and use of biocidal products

ENVI/7/00324

***I 2009/0076(COD) COM(2009)0267 – C7-0036/2009

Responsible: ENVI

Opinions: ITRE, IMCO

Decision: Rapporteur to be appointed by the EPP Group

A.2 Animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals

ENVI/7/00327

***I 2009/0077(COD) COM(2009)0268 – C7-0035/2009

Responsible: ENVI

Opinions: AGRI

Decision: Rapporteur to be appointed by the GUE/NGL Group

A.3 Convention for the protection of the marine environment of the North-East Atlantic (OSPAR): Annexes II and III relating to the storage of carbon dioxide streams in geological formations

ENVI/7/00313

* 2009/0071(CNS) COM(2009)0236 – C7-0019/2009

Responsible: ENVI

Opinions: ITRE

Decision: Rapporteur to be appointed by the EFDGroup

A.4 Smoke-free environments

ENVI/7/00344

* 2009/0088(CNS) COM(2009)0328

Responsible: ENVI

Opinions: EMPL, ITRE, FEMM

Decision: Rapporteur to be appointed by the S&D Group

OPINIONS

A.5 European Earth observation programme (GMES) (2011–2013)

ENVI/7/00308

***I 2009/0070(COD) COM(2009)0223 – C7-0037/2009

Responsible: ITRE

Decision: Draftsperson to be appointed by the S&D Group

A.6 Conclusion of the Statute of the International Renewable Energy Agency (IRENA)

ENVI/7/00341

* 2009/0085(CNS) COM(2009)0326

Responsible: ITRE

Decision: Opinion to be drafted by the chairman

A.7 Long-term plan for the anchovy stock in the Bay of Biscay and the fisheries exploiting that stock

ENVI/7/00528

* 2009/0112(CNS) COM(2009)0399

Responsible: PECH

Decision: No opinion

A.8 Security of gas supply

ENVI/7/00728

***I 2009/0108(COD) COM(2009)0363 – C7-0097/2009

Responsible: ITRE

Decision: Draftsperson to be appointed by the EPP Group

A.9 Investment projects into energy infrastructure within the

European Community

ENVI/7/00747

* 2009/0106(CNS) COM(2009)0361

Responsible: ITRE

Decision: Draftsperson to be appointed by the S&D Group

A.10 Measures to combat neurodegenerative diseases, in particular Alzheimer's, through joint programming of research activities

ENVI/7/00755

* 2009/0113(CNS) COM(2009)0379

Responsible: ITRE

Decision: Draftsperson to be appointed by the EPP Group

Documents received for information

11. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: A Community approach on the prevention of natural and man made disasters

COM(2009)0082

Responsible: ENVI –

Opinions: REGI, AGRI

Decision

Request authorisation to draw up an own-initiative report on this paper.

Decision on the rapporteurship to be taken at the next coordinators' meeting.

12. White Paper: Adapting to climate change: Towards a European framework for action

COM(2009)0147

Responsible: ENVI

Opinions: AFET, DEVE, EMPL, ITRE, TRAN, AGRI, PECH

Decision

Request authorisation to draw up an own-initiative report on this paper.

Decision on the rapporteurship to be taken at the next coordinators' meeting.

13. **Communication from the Commission to the European Parliament and the Council: Demonstrating Carbon Capture and Geological Storage (CCS) in emerging developing countries: financing the EU-China Near Zero Emissions Coal Plant project**

COM(2009)0284

Responsible: ENVI

Opinions: AFET, ITRE

14. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on Action against Cancer: European Partnership**

COM(2009)0291

Responsible: ENVI

Opinions: EMPL, ITRE, FEMM

Decision

Request authorisation to draw up an own-initiative report on this paper.

Decision on the rapporteurship to be taken at the next coordinators' meeting.

15. **Report from the Commission to the Council and the European Parliament on the implementation of Council Regulation (EEC) No 259/93 of 1 February 1993 on the supervision and control of shipments of waste within, into and out of the European Community . Generation, treatment and transboundary shipment of hazardous waste and other waste in the Member States of the European Union, 2001-2006**

COM(2009)0282

Responsible: ENVI

16. **Report from the Commission to the European Parliament and to the Council on the application of Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and welfare rules**

COM(2009)0334

Responsible: ENVI

Opinions: AGRI

17. **Proposal for a Council recommendation on seasonal influenza vaccination**
COM(2009)0353
Responsible: ENVI
18. **Report from the Commission to the Council and the European Parliament: Composite Report on the Conservation Status of Habitat Types and Species as required under Article 17 of the Habitats Directive**
COM(2009)0358
Responsible: ENVI –
19. **Report from the Commission to the Council, the European Parliament, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions On the application and effectiveness of the EIA Directive (Directive 85/337/EEC, as amended by Directives 97/11/EC and 2003/35/EC)**
COM(2009)0378
Responsible: ENVI –
20. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: Mainstreaming sustainable development into EU policies: 2009 Review of the European Union Strategy for Sustainable Development**
COM(2009)0400
Responsible: ENVI –
Opinions: ECON, EMPL, ITRE, IMCO, TRAN, CULT, LIBE
21. **Report from the Commission to the Council and the European Parliament on the experience gained from the application of the hygiene Regulations (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004**
COM(2009)0403
Responsible: ENVI –
Opinions: AGRI

*
* *

B. DECISIONS ON ADDITIONAL REPORTS/OPINIONS/RESOLUTIONS

1. Additional own-initiative reports

In addition to the own-initiative reports on Disaster Prevention (COM(2009)82 - see item A.11. above), Adapting To Climate Change (COM(2009)147 - item A.12.) and Action Against Cancer (COM(2009)291 - item A.14.), **the coordinators decided to request the authorisation of the following two own-initiative reports:**

- **Communication from the Commission: Action plan on Organ Donation and Transplantation (2009-2015): Strengthened Cooperation between Member States (COM(2008)819)**
- **Commission Green Paper on the management of biowaste in the EU (COM(2008)811)**

The decision on the rapporteurships is to be taken at the next coordinators' meeting.

2. Implementation report

Decision

Owing to the apparent failure of the EU Action Plan aimed at halting the loss of biodiversity by 2010⁽¹⁾, the coordinators also decided to request the authorisation of an 'implementation report' on the implementation of major EU legislation with a bearing on the conservation of biodiversity.⁽²⁾

Note: This report should count as the implementation report to which the committee is entitled for the year 2009 (Article 1(2) of the Procedure for Granting Authorisation to Draw Up Own-Initiative Reports)

The decision on the rapporteurship is to be taken at the next coordinators' meeting.

*
* *

¹ Commission Communication on 'Halting the loss of biodiversity by 2010 - and beyond' (COM(2006) 216) and EP resolution of 22 May 2007

² cf in particular

- the UN Convention on Biological Diversity and Council Decision 93/626/EEC of 25 October 1993 concerning the conclusion of the Convention on Biological Diversity, OJ L 309, 13.12.1993, p. 1
- the Habitats Directive (Council Directive 92/43/EEC of 21 May 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora)
- the Birds Directive (Council Directive 79/409/EEC of 2 April 1979 on the conservation of wild birds)
- Council Regulation (EC) No 338/97 of 9 December 1996 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein
- Regulation (EC) No 614/2007 of the European Parliament and of the Council of 23 May 2007 concerning the Financial Instrument for the Environment (LIFE+)

C. DECISIONS ON OTHER ISSUES

C.1. Draft calendar of ENVI meetings in 2010

Decision

The coordinators approved the draft calendar with the following modifications. The following isolated half-days were deleted:

- Monday 11 January
- Monday 1 February
- Tuesday 23 March
- Monday 10 May
- Monday 7 June
- Monday 28 June
- Monday 30 August
- Monday 11 October
- Monday 15 November
- Monday 6 December

The following isolated half-days were kept in the reserve:

- Tuesday 23 February
- Monday 1 March
- Monday 13 September

This results in a total of 45 half-days for ENVI meetings, plus 3 half-days 'in the reserve'; the use of the reserve days will depend on the effective workload.

The final calendar as adapted will be circulated to all ENVI Members and put on the ENVI website.

C.2. Point system for the allocation of reports and opinions

Decision

The coordinators

- **confirmed to apply the traditional ENVI point system which had successfully been applied during the 6th parliamentary term on a consensual basis,**
- **confirmed in particular that the number of points allotted to each group for the first half of the parliamentary term is equal to the number of its seats in the Environment Committee multiplied by two.**

C.3. Proposal to dispatch an EP ad hoc delegation to the U.S. Congress

Decision

The coordinators

- **agreed that an ad hoc delegation should be sent to the US Congress in order to endorse the political momentum for the Waxman-Markey clean energy and climate act (which had been passed in the House of Representatives on 26 June 2009⁽¹⁾) and the corresponding Kerry-Boxer bill which is to be introduced in the Senate in September⁽²⁾;**
- **instructed the chairman to write to the President of the European Parliament with a view to initiating the requisite steps for the urgent authorisation of an EP ad hoc delegation to the U.S. Congress, possibly at the end of October, depending on the availability of interlocutors;**
- **noted that the committee's request needed to be endorsed by a political group since only the groups had the right to propose ad hoc delegations.**

C.4. Stocktaking and unfinished business ('continuity' and 'discontinuity')

The papers for the meeting included

- a letter from President Buzek on screening of unfinished business and stocktaking of outstanding or potential legislation
- a note dated 13 July 2009 on 'Legislative challenges for the Environment Committee'

Decision

The coordinators

- **took note of a letter from the President of the European Parliament to all committee chairs;**
- **examined all pending files falling under the committee's remit;**
- **agreed that all the legislative procedures in relation to 16 pending 'active' files should be continued in the meaning of Rule 214;**
- **agreed that that the legislative procedure in relation to one file where Council had not adopted a common position although Parliament had adopted its first reading resolution in March 2004 should also be continued and that Ms Harms would be the rapporteur for that file⁽³⁾;**

¹ "An Act To create clean energy jobs, achieve energy independence, reduce global warming pollution and transition to a clean energy economy", see http://energycommerce.house.gov/Press_111/20090701/hr2454_house.pdf

² see http://epw.senate.gov/public/index.cfm?FuseAction=Minority.Blogs&ContentRecord_id=725a8d1e-802a-23ad-41b4-9c047528a98c

³ Access to justice in environmental matters (2003/0246(COD) - COM(2003) 624) - First reading resolution adopted in plenary 31 March 2004, former rapporteur Ms Schörling.

- noted that there was no explicit request from any group to apply Rule 59 to any pending procedure;
- invited the chairman to inform the President of the European Parliament (cc to the chair of the conference of committee chairs) on the outcome of the coordinators' deliberations on the above in writing and to include listings of 'all significant outstanding legislative proposals and other initiatives from the European Commission' and of 'further proposals or other legislative action which the committee has already called for from the Commission in the recent past'.

C.5. Strategic committee priorities

Postponed.

C.6. Relations with the Agencies (EEA, EMEA, EFSA, ECDC, ECHA, FVO)

C.6.1. General matters and appointment of contact persons

Decision

The coordinators agreed to postpone the appointment of contact persons in order to explore options and to look for candidates within their groups.

C.6.2. EFSA Management Board - Parliament's involvement in the selection process

The papers for the meeting included a letter of 28 July 2009 from Mr Robert Madelin to Mr Jo Leinen on the selection of candidates to the EFSA Management Board.

Decision

The coordinators

- **asked, without prejudice to the future decision on the appointment of a contact person for relations with EFSA, Ms Liotard to follow the work of the Commission's 'Candidate Selection Committee' as an observer;**
- **emphasised that this appointment shall not prejudice in any form the European Parliament's position on the final list of candidates which has to be made available in accordance with Article 25 of Regulation 178/2002;**
- **invited Ms Liotard to inform the coordinators on a regular basis about the progress and the decisions taken in the Candidate Selection Committee;**
- **instructed the chairman to inform the Commission accordingly.**

C.6.3 ECHA - resignation of Mr Bernd Lange from ECHA Management Board - nomination of a successor

The papers for the meeting included letter of 15 July 2009 from Mr Lange MEP to Mr Jakl, Chairman of the ECHA Management Board.

Decision

The coordinators

- **took note of Mr Lange's resignation from his function as Member of the Management Board of the European Chemicals Agency as from 15 July 2009**
- **heard Ms Hassi who said that Mr de Roo, Parliament's second appointee on the ECHA Management Board, had informed her of his intention to resign, too, and that a letter of resignation was to be expected shortly;**
- **agreed that once a formal letter of resignation had been received also from Mr de Roo, Parliament's two representatives should be appointed jointly and for the full duration of the term of office as foreseen in Article 79(3) of the REACH Regulation (four years, renewable once);**
- **considered that an accelerated appointment procedure might be applied.**

C.7. Appointment of 2 ENVI representatives on the STOA panel

Postponed

C.8. Comitology and pharmaceuticals (droit de regard in the area of marketing authorisations for medicinal products)

The papers for the meeting included a letter from Mr Zourek to Mr Leinen and a letter from President Barroso to President Buzek.

Decision

The coordinators

- held an exchange of views in the presence of Ms Roth-Behrendt;
- agreed that in the light of the special circumstances applying to the authorisation of medicinal products shorter time-limits for parliamentary scrutiny could be applied;
- invited the chairman to consult the coordinators again once a concrete proposal from the responsible Commissioner was received;
- noted that subject to the coordinators' agreement the matter could then be settled by a formal agreement between the responsible Member of the Commission and the Chair of the parliamentary committee responsible (paragraph 9 of the agreement between the EP and the Commission laying down the procedures for the exercise of implementing powers)

C.9. Preparation of the Oral Question and resolution in view of COP-15

Decision

The coordinators

- agreed that in order to prepare collectively the Oral Question and the resolution on the European Parliament's position ahead of COP15, the coordinators of all the political groups should designate a Member of their group to follow the matter, and in particular to prepare the draft resolution to be submitted to the full committee;
- considered that once adopted the draft resolution could be tabled in the name of all those Members who were involved in the drafting process;
- agreed that the committee should adopt its draft resolution before the Environment Council taking place on 23 October 2009;
- invited the secretariat to circulate a detailed draft calendar for the preparation of the resolution.

C.10. Request by the IMCO Committee for the application of the associated committee procedure (Rule 50) on the Biocides Regulation (2009/0076 (COD))

Postponed

C.11. Possible committee delegations or hearings

Postponed

C.12. Re-establishment of the Health Working Group

Postponed

*
* *

D. DOCUMENTS FOR INFORMATION

The papers for the meeting include the following documents for information:

- 1) European Maritime Day 2010 - Joint letter to stakeholders, Joint tripartite declaration
- 2) Letter of 25 August 2009 from Mr Lambrinidis to President Buzek on placing on the next Conference of Presidents agenda the forest fires in Greece

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jo Leinen (Chairman), Corinne Lepage (Vice-Chairman), Carl Schlyter (Vice-Chairman), Bogusław Sonik (Vice-Chairman), Dan Jørgensen (Vice-Chairman) (1)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso (1), Paolo Bartolozzi (1), Sandrine-Sabrina Bélier, Sergio Berlato, Martin Callanan, Nessa Childers (2), Chris Davies, Bairbre de Brún, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Julie Girling (2), Nick Griffin, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Esther de Lange, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard (2), Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė, Vladko Todorov Panayotov (1), Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andres Perello Rodríguez, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Dagmar Roth-Behrendt, Daciana Octavia Sârbu, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Catherine Soullie, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber (2), Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantî/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender (1), Zoltán Balczó (1), Jorgo Chatzimarkakis, Tadeusz Cymański, José-Manuel Fernandes (1), Christofer Fjellner, Gaston Franco (1), Matthias Groote (1), Jutta Haug (1), Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin (1), Caroline Lucas (1), Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mairead McGuinness (1), Marisa Matias (1), Judith A. Merkies, Miroslav Mikolášik, Bill Newton Dunn (2), Justas Vincas Paleckis (1), Alojz Peterle, Rovana Plumb (1), Michèle Rivasi, Crescenzo Rivellini, Birgit Schnieper-Jastram (2), Edward Scicluna (1), Renate Sommer (1), Bart Staes (1), Csaba Sándor Tabajdi (1), Eleni Theocharous, Marianne Thyssen (1), Michail Tremopoulos, Thomas Ulmer (1), Vladimir Urutchev (1), Kathleen Van Brempt (1), Anna Záborská (2)

187 (2)
193 (3)
Licia Ronzulli (2)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημέρησια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėjimai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 1.9.2009

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Andreas Carlgren, Günter Verheugen, Eskil Erlandsson, Zsuzsana Jakab, Minerva Malliori, Jacques Scheres, Göran Häggglund, Maria Larsson

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EEA	Rivière, Schilling
EFSA	Wolff

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Gersony, Kandolf, Philibert,
S&D	Schöner, Guerra
ALDE	Fosdal
ECR	Meehan
Verts/ALE	Singhofern, Lehtonen, Strodthoff, Zerger
GUE/NGL	Pantazidou
EFD	Van Luik
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Meneghini Beckerhoff</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Anagnostopoulou</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>A. Huber, Amanatidis, Breier, Koekkoek, Laky, Romano, Sundberg, Vervloet</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Kurittu, Vigneron</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman